

التاريخ: 2013/10/31

الإشارة: د.م/ 608

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع: القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في 30 أيلول 2013

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نرفق لكم طيه صورة عن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك كما في 30 أيلول 2013 مع تقرير مدققي الحسابات حولها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

نزار محمد
رئيس الإدارة المالية

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٣١ تشرين الأول ٢٠١٣
الرقم المتسلسل: ٤٠١١
رقم الملف: ١١٠١
الجهة المختصة: المدير العام

www.cab.jo

الإدارة العامة وادي صقرة - ص.ب ٩٥٠٦٦١ عمان ١١١٩٥ الأردن - هاتف ٦٠٠٠ ٦٥٠٠ ٩٦٢٢ فاكس ٧١٢٤ ٦٥٠٠ ٩٦٢٢
Head Office Wadi Saqra - PO Box 950661 Amman 11195 Jordan Tel +962 6 500 6000 Fax +962 6 500 7124

بنك القاهرة عمان

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٣

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣٠ تشرين الأول ٢٠١٣

بنك القاهرة عمان
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	إيضاحات
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
الموجودات		
٢١١٢٨٠٠١٧٤	١٥٨٥٣١٠٢٤	٤ نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٨٩٨٧٣٠٧٦٠	٢٢٩٢٢٢٠١٦٢	٥ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٨٥٠٠٠٠٠	١٢١٧٠٧٠٩٠	٦ إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٦٨٥٨٠١٤٢	٢٦٤٧٣٣٣٤	٧ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٦٥٩٣٥٠٥	٢٤٦٤٧٢٥٨	٨ تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
١٠٠٧٣٣٦٠٧٩٩	٩٧٦٤٨٢٠٨٩٢	٩ موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٣٥٨٦٨١٠٤٤٢	٤٦٦١٧٧٠٨٥٢	١٠ موجودات مالية مرهونة
١٠٨٣٦٠٢٨٢	١٣٠١٤٢٠٩٦٢	ممتلكات ومعدات بالصافي
٣٤٥٩٥٠٤١٩	٣٢٣٥٧٢٧٥	موجودات غير ملموسة بالصافي
٧٣١٣٠٨٨١	٨٥٤٤٠٩١٥	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٣٥٣٨٠	٤٨٨٣٢٥	موجودات أخرى
٣٤٥٠٧٠٣٠	٦٨٥٣١٠١٥٢	١١ مجموع الموجودات
٢٠٢٤٣٣٥٨١٤	٢٢٤٣٣٠٦٢٤١	
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات -		
٩٨٧٥٨٠٦١٩	١٩٢٧٠٩٠٨٦٦	١٢ ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٤٠٠٣٢٥٠٢٠٩	١٤٦٤٣٠٢٣٨٢	١٣ ودائع عملاء
٤١٩٧٣٠٧٨٧	٥٨٢٦٥٠٦٩٠	تأمينات نقدية
١٧٢٠٩٤٢٠٢٢٤	٢٠٣٢٣٩٠٨٥٣	أموال مقترضة
١١٨١٨٠٤٩٣	١٢٣٧١٠١٠٥	مخصصات متنوعة
٢٣٠٦٤٠٩٤٠	٢٢١٥٥٠٢١٨	١٤ مخصص ضريبة الدخل
٢٠١٢٠٤٦٣	١٥٩٦٠٧٥٧	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٢٢٠٣٠٣٢٢٢	٣٧٨٨٢٠٢٢٥	١٥ مطلوبات أخرى
١٧٨٣٠٩٩٠٥٧	١٩٩٢٥٢٣٠٩٦	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية -		
حقوق مساهمي البنك		
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٧ رأس المال المكتتب به والمدفوع
٤٢٩٤٧٠١٩٥	٤٢٩٤٧٠١٩٥	الاحتياطي القانوني
١٣٢١٠٦١٣	١٣٢١٠٦١٣	الاحتياطي الاختياري
١٠٧٠٠٠٠٠٠	١١٧٠٠٠٠٠٠	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣٢٢٢٠٣٨٢	٣٢٢٢٠٣٨٢	احتياطي تقلبات دورية
٣٠٨٥٠٧٨٥	٢١٤٤٠٢٩٣	١٦ احتياطي القيمة العادلة بالصافي
٧٩٩٥٩٠٧٨٢	٦٣٠٤١٠٥٦	أرباح مدورة
-	٢٦٤٠٦٠٦٠٦	أرباح الفترة بعد احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٢٤١٢٣٦٠٧٥٧	٢٥٠٧٨٣٠١٤٥	مجموع حقوق الملكية
٢٠٢٤٣٣٥٨١٤	٢٢٤٣٣٠٦٢٤١	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

إيضاحات	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
	٢٠١٣	دينار	٢٠١٢	دينار	
١٧	٣٨٦٥٨٧٣٠	٣١٩٦٩٢٢٨	١١١١٩٧٤٤٣	٩٢٠٧٢٧٧٣	الفوائد الدائنة
١٨	١٣٩٧٦٠٠١	١٠٠٠٥٤٣١	٤٠٧٩٦٨٢٨	٢٧٧٨٩٩٢٣	الفوائد المدينة
	٢٤٦٨٢٧٢٩	٢١٩٦٣٧٩٧	٧٠٤٠٠٦١٥	٦٤٢٨٢٨٥٠	صافي إيرادات الفوائد
	٤٦٨٥٨٧٩	٤٣٩٠٢٠٩	١٤١١٩٥٦	١٤٥٠٩٢٩	صافي إيرادات العمولات
	٢٩٣٦٨٦٠٨	٢٦٣٥٤٠٠٦	٨٤٥٢٠١٧١	٧٨٧٩٢٣٧٩	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
	٥٩٠٩٦٠	٥٢٦٢٢٩	٢١١١٧٦٢	١٩٤٤٧٨٥	أرباح عملات أجنبية
١٩	١٠٣٢٥٥٢	٥٨٣٥٢١	١٨١٣٠١٢	٤٨٦٠٧٢	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
	-	-	٨٩٧٨٦٥	٩٨٩١٧١	توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
	-	-	-	٦٨١٨٨	أرباح موجودات مالية بالكلفة المطفأة
	٩٢١٩٢٩	٧٤٠٧٥٩	٢٨٥٥٥٩٣	٢٤٩٧٩٦٣	إيرادات أخرى
	٣١٩١٤٠٤٩	٢٨٢٠٤٥١٥	٩٢١٩٨٤٠٣	٨٤٧٧٨٥٥٨	إجمالي الدخل
	٨٨٣٧٦١١	٨١٨٣٥٩٥	٢٦٤٤٢٠١٧	٢٤٤٩٠٢٥٢	نفقات الموظفين
	١٦١٤٣٨	١٨٤٦٢٠	٤٩٥٠٧٨	٥٤٩٥٠٥٦	استهلاكات وإطفاءات
	٥٢١٥٣٤٥	٤٨٧٥٨٤٨	١٥٢٥٠٧٩٣	١٤٣٢٥١٥٣	مصاريف أخرى
	١٦١٤١٥٠	١١٤١٥٠	٤٤٤٢٤٥٠	٢٤١٢٤٥٠	مخصص تندي التسهيلات الائتمانية المباشرة
	١٤٠٤٤١	١٦٦٧٨٨	٩٩٦٧٥٦	٨٤١٧١٧	مخصصات متنوعة
	١٧٤٢١٩٨٥	١٥١٨٧٢٠١	٥٢٠٨٢٠٩٤	٤٧٥٦٤٦٢٨	إجمالي المصروفات
	١٤٤٩٢٠٦٤	١٣٠١٧٣١٤	٤٠١١٦٣٠٩	٣٧٢١٣٩٣٠	الربح للفترة قبل الضرائب
١٤	(٤٥٢١٨٦٣)	(٤٣١٤٧٩٧)	(١٢٧٠٩٧٠٣)	(١١٩٢٠١٣٩)	ضريبة الدخل
	٩٩٧٠٢٠١	٨٧٠٢٥١٧	٢٧٤٠٦٦٠٦	٢٥٢٩٣٧٩١	الربح للفترة
	فلس / دينار	فلس / دينار	فلس / دينار	فلس / دينار	
٢٠	٠/٠٩٩٧	٠/٠٨٧	٠/٢٧٤	٠/٢٥٣	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٥٢٩٣٧٩١	٢٧٤٠٦٦٠٦	٨٧٠٢٥١٧	٩٩٧٠٢٠١
الربح للفترة			
يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى بعد الضريبة التي لن يتم تحويلها الى الارباح والخسائر في الفترات اللاحقة			
(٥٨٩٤١٢)	(٨٦٠٢١٨)	٤٩٠٦٧٤	٤٥٦٥٥٤
٢٤٧٠٤٣٧٩	٢٦٥٤٦٣٨٨	٩١٩٣١٩١	١٠٤٢٦٧٥٥
مجموع الدخل الشامل للفترة			

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ (غير مدققة)
بنك القاهرة عمان

إجمالي حقوق الملكية	الربح للفترة	الأرباح المدورة	القيمة		الاحتياطي		مخاطر مصرفية		اختياري	قانوني	رأس المال المكتوب به والمذفوع
			الأرباح المدورة	القيمة	الاحتياطي	مخاطر مصرفية					
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٤١,٢٣٦,٧٥٧	-	٧٩,٩٥٩,٧٨٢	٣,٠٨٥,٧٨٥	٣,٢٢٢,٣٨٢	١٠,٧٠٠,٠٠٠	١,٣٢١,٣١٣	٤٢,٩٤٧,١٩٥	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣
٢٦,٤٦٣,٣٨٨	٢٧,٤٠٦,٢٠٦	-	(٨٦٠,٢١٨)	-	-	-	-	-	-	-	-
-	(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-
(١٧,٠٠٠,٠٠٠)	-	٨١,٢٧٤	(٨١,٢٧٤)	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٥٠,٧٨٣,١٤٥	٢٦,٤٠٦,٢٠٦	٦٣,٠٤١,٠٥٦	٢,١٤٤,٢٩٣	٣,٢٢٢,٣٨٢	١١,٧٠٠,٠٠٠	١,٣٢١,٣١٣	٤٢,٩٤٧,١٩٥	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣
٢٢٣,٥٧٠,٣٥٣	-	٦٨,١٨٠,١٥٧	٣,٨٥٠,٧١٨	٢,٣١٨,٧٥٩	١٠,١٥٠,٠٠٠	١,٣٢١,٣١٣	٣٧,٤٤٩,١٠٦	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢
٢٤,٧٠٤,٣٧٩	٢٥,٢٩٣,٧٩١	-	(٥٨٩,١٢٢)	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٧,٠٠٠,٠٠٠)	-	١٤٥,١٦٣	(١٤٥,١٦٣)	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٣١,٢٧٤,٧٢٢	٢٥,٢٩٣,٧٩١	٥١,٣٢٥,٣٢٠	٣,١١٦,١٤٣	٢,٣١٨,٧٥٩	١٠,١٥٠,٠٠٠	١,٣٢١,٣١٣	٣٧,٤٤٩,١٠٦	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢

يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة والرسيد الدائن لاحتياطي تقييم الموجودات المالية إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

بلغ رصيد الأرباح المدورة كما في ٣٠ يوليو ٢٠١٣ الذي لا يمكن التصرف به والناجم عن اثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مبلغ ٥٠,٣٣٣,١٤ دينار.

تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٤٨٨,٣٢٥ دينار رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة وبناء على تعليمات البنك المركزي الأردني، يحظر التصرف بها.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٣

٣٠ ايلول ٢٠١٢ دينار	٣٠ ايلول ٢٠١٣ دينار	ايضا ح
الأنشطة التشغيلية		
٣٧٢١٣٩٣٠	٤٠١١٦٣٠٩	الربح للفترة قبل الضرائب
		تعديلات -
٥٤٩٥٠٠٥٦	٤٩٥٠٠٠٧٨	استهلاكات واطفاءات
٢٤١٢٤٥٠	٤٤٤٢٤٥٠	مخصص تنفي التسهيلات الائتمانية المباشرة
٨٤١٧١٧	٩٩٦٧٥٦	مخصصات متنوعة
(٩٨٩١٧١)	(٨٩٧٨٦٥)	توزيعات ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
١٢٥٥٢٢٨	٣٧٨٨٩٥	خسائر تقييم الموجودات المالية في القيمة العادلة من قائمة الدخل
١٨٩٦	(١٥٦٤٠٨)	(ارباح) خسائر بيع ممتلكات ومعدات
(٩٨٩١)	(١١٣٣٧٢)	(أرباح) بيع موجودات مستلمة
(١٦٧٤٦٧٦)	(٩٩٢٠٧٢)	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٤٤٧٤٦٣٩	٤٨٧٢٤٧٧١	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل التغير في الموجودات
(٣٥٩٠٠٠٠)	(١٠٣٢٠٧٠٩٠)	(الزيادة) في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(٢٩٦٨٩٠١)	٥٩١٣	صافي بيع (شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٢٣٥٦٨٩٤٣)	٢٦٤١١٤٥٧	النقص (الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(١٢٠٦٤٣١٣)	(٣٣٩١٠٧٥٠)	(الزيادة) في الموجودات الاخرى
(٧٠٠٠٠٠٠)	١٠٠٠٠٠٠٠	الزيادة (النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد
١٨٨٢١٠٩٣	٦٣٩٧٧١٧٣	استحقاقاتها عن ثلاثة اشهر)
١٨١٤٩١٣	١٦٢٩١٩٠٣	الزيادة في ودائع العملاء
٧٢٩٢٢٢٠	٥٦٧٨٩٠٣	الزيادة في التامينات النقدية
(٨٩٦٣٧٠)	(٤٤٤١٤٤)	الزيادة في المطلوبات الأخرى
٢٢٥٨٦٤٣٨	٣٣٥٢٨١٣٦	مخصصات متنوعة مدفوعة
(١٤٨٢٠٩٩٩)	(١٣٧٥٣٤٧٧)	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل ضريبة الدخل
٧٧٦٥٤٣٩	١٩٧٧٤٦٥٩	ضريبة الدخل المدفوعة
		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الاستثمارية		
(٢٠٠٤٩٨٢)	(٤٤٢٣٨٥)	(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٥٠٨٣٥٨	١٩٩٣٨١٥	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩٨٩١٧١	٨٩٧٨٦٥	توزيعات ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
(٢٣٩٨٩١٢٥٠)	(٢٥٤١٠٥٢٣٤)	الآخر المقبوضة
٢٠٧٨٩٣٧٣٣	١٢٤٨٢٦١٤٤	(شراء) موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
(٢٩٨٧١٣٩)	(٢٠٣٣٧٢١)	استحقاقات موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
٢٠١٣٥	١٦٣٤٩٦	(شراء) ممتلكات ومعدات
(٢٣٨٠٦٨٦)	(١٩١٦٣٣٥)	بيع ممتلكات ومعدات
(٣٧٨٥٢٦٦٠)	(١٣١٤١٦٣٥٥)	(شراء) موجودات غير ملموسة
		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
الأنشطة التمويلية		
(١٧٠٠٠٠٠٠٠)	(١٧٠٠٠٠٠٠٠)	ارباح موزعة على المساهمين
٩٣٠٥٧٧١٢	١٤١٥٨٢٩	الزيادة في الأموال المقترضة
(١٩٠٠٠٠٠٠٠)	(١١١٢١٨٢٠٠)	تسديد الأموال المقترضة
٥٧٠٥٧٧١٢	١٣٢٩٧٦٢٩	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
١٦٧٤٦٧٦	٩٩٢٠٧٢	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٩٩٧٠٤٩١	(٩٨٣٤٤٠٦٧)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٢٤٨٧٩٩٥٩٨	٢٩٥٣٠٥٣١٥	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٢٧٧٤٤٤٧٦٥	١٩٧٩٥٣٣٢٠	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

(١) معلومات عامة

تأسس بنك القاهرة عمان خلال عام ١٩٦٠ وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية بموجب القانون والأصول الصادرة عن وزارة العدلية وتم توفيق أوضاعه وفقاً لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه داخل المملكة وعددها ٨٤ وخارجها في فلسطين وعددها ٢١ ومن خلال الشركات التابعة له.

إن أسهم البنك مدرجة في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣٠ تشرين الأول ٢٠١٣.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء ما يلي:

المعايير الجديدة

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المبادئ لعرض وإعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على أعمال منشأة تابعة واحدة أو أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلا من معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً بدلا من تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، و يتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) و معيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

لم يكن هناك اثر جوهري نتيجة تطبيق هذه المعايير الجديدة على البيانات المالية المرحلية الموحدة.

المعايير المعدلة:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل

ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح و الخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل و ليس له تأثير على المركز المالي أو الاداء المالي للبنك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة و اعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الاداء المالي للبنك.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)

يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية - العرض.

تم تطبيق هذا التعديل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للبنك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة و الشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ان البنك لا يقوم بإصدار قوائم مالية منفصلة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الإستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الاداء المالي للبنك.

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة:

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يملك البنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ الشركات التابعة التالية:

اسم الشركة	رأس المال المدفوع (دينار)	نسبة ملكية البنك %	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
الشركة الوطنية للخدمات المالية	٥٠٠.٠٠٠.٠٠٠	١٠٠	وساطة مالية وإدارة استثمارات	الأردن	١٩٩٢
الشركة الوطنية للأوراق المالية	١٥٠.٠٠٠.٠٠٠	١٠٠	وساطة مالية	فلسطين	١٩٩٥

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركات التابعة.

(٣) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة المبنيّة بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص التسهيلات ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني ومعايير التقارير المالية الدولية.
- يتم اثبات خسارة تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات اثبات خسارة التدني ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.

- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل الفترة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) إلى قائمة الدخل.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي ٧٩.٢٦٤ر٠٨٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٧٧.٣٢٣ر٧٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٧.٠٩٠ر٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- لا يوجد اية ارصدة تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٧٥٢ر٤٢٨ر١٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٢٠.١٦٤ر٤٠٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٦) ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الإيداعات النقدية التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور وتقل عن ستة شهور مبلغ ٨٠.٣٠٧ر٠٩٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل مبلغ ١٨.٥٠٠ر٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ والتي تستحق خلال فترة تزيد عن ستة شهور وتقل عن تسعة شهور مبلغ ٤١.٤٠٠ر٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل مبلغ لا شيء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- لا يوجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٧) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البنك كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٥.١٢٣٢٨	٢٤.٤٦٥٨٠٠	اسهم شركات
١١١.٢٤٥	-	سندات واسناد قرض شركات
١.٧٣٤.٥٦٩	٢.٠٠٧.٥٣٤	صناديق استثمارية
٢٦.٨٥٨.١٤٢	٢٦.٤٧٣.٣٣٤	

(٨) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

إن تفاصيل هذا البنك كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٥٨٧٦٨٢١	٢٣٨٣٣٧٩٢	موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٢٥٨٧٦٨٢١	٢٣٨٣٣٧٩٢	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
		مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٧١٦٦٨٤	٨١٣٤٦٦	موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
٧١٦٦٨٤	٨١٣٤٦٦	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
		مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
٢٦٥٩٣٥٠٥	٢٤٦٤٧٢٥٨	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

(٩) تسهيلات ائتمانية مباشرة

إن تفاصيل هذا البنك كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٧١٦٦٨٢١	٥٤٩٤٦٧٩	الأفراد (التجزئة)
٥٤٠٨٨٣٩٢٧	٥٤٤٨٠٨٢٢٤	حسابات جارية مدينة
١٠١٩٩٧١٥	٩٧٠٩٦٣٧	قروض و كمبيالات*
٦٠١٨٥٨٤	٦١٧٣٨٩٩	بطاقات الائتمان
١٢٨٠٩٤١٧٦	١٢٧٣٠٢٣٧٩	أخرى
		القروض العقارية
		الشركات الكبرى
٦٤٠٤٦٧٨٢	٦١٨٩٠٨٦٥	حسابات جارية مدينة
١١٩٩٠٢٩٢٩	١٢٠٢٩٠٧١٤	قروض و كمبيالات*
		منشآت صغيرة ومتوسطة:
١٨٩٦٠٢٤٩	١٦٩١٢٨٦٨	حسابات جارية مدينة
٣٠٧٧٤٦٧٤	٣٣١٣٩٣٩٥	قروض و كمبيالات*
١٣٨٠٥٧٥٦١	١١٢٢٧٩٨٤٧	الحكومة والقطاع العام
١٠٦٤١٠٤٩١٤	١٠٣٨٠٠٢٥٠٧	المجموع
(١٠٩٩٤٠٧٢)	(١١٣٧١٠١٨)	ينزل: فوائد معلقة
(٤٥٧٧٤٠٤٣)	(٥٠١٤٨٥٩٧)	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٠٠٧٣٣٦٧٩٩	٩٧٦٤٨٢٨٩٢	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٧٠٦٧٩٦٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٧٢٢٨٣٨٤ دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٢.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٦١٣٧٣١٥٨ دينار أي ما نسبته ٥٩١٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٥٨٥٦٣٥٠٧ دينار أي ما نسبته ٥٥٠٪ من الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٤٠ر٠٠٢ر٥٠ دينار أي ما نسبته ٨٨ر٤٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٤٣٥ر٥٦٩ر٤٧ دينار أي ما نسبته ٥٢ر٤٪ من الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٧٢٨ر٠٠٠ر٤٧ دينار أي ما نسبته ٥٣ر٤٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٧٢٧ر٨٥٥ر٥٣ دينار أي ما نسبته ٥ر٠٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للقطاع العام في فلسطين ٩٩٥ر٠٨٣ر٥٤ دينار أي ما نسبته ٢١ر٥٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٩٨٤ر٨٣ر٥١ دينار أي ما نسبته ٨٥ر٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:-

القطاع الاقتصادي	داخل المملكة دينار	خارج المملكة دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٣ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار
مالي	١٢ر٨٥١ر١١٣	-	١٢ر٨٥١ر١١٣	٩٦٩ر٠٢٠
صناعي	٤٩ر٦٧٥ر٠٨٤	٥٨ر٢١٧ر٧٤١	٥٥ر١٩٦ر٨٢٥	٥٠ر٥٨٥ر٠٧٦
تجارة	٧٧ر٠٢٤ر٨٣١	٥٨ر٦٤٧ر٠١٣	١٣٥ر٦٧١ر٨٤٤	١٥٣ر٥٩٥ر٥١٢
عقارات	١٣٥ر٩٢٧ر١٧	١٦ر٢٠٨ر٨٨٧	١٥١ر٤٠١ر٦٠٤	١٥٦ر٤٣٨ر٠٣٧
زراعة	٢ر٣٢٢ر٧٣٠	٩٢ر١٠٥	٢ر٤١٤ر٨٣٥	٢ر٥١١ر٤٠٥
أسهم	٧ر٤٣٤ر٠٨٨	٧٣٩ر٨١١	٨ر١٧٣ر٨٩٩	٨ر٥٧٦ر٦٣٠
أفراد	٤٩٤ر١٢٢ر٣١٣	٦٥ر٨٩٠ر٢٢٧	٥٦٠ر٠١٢ر٥٤٠	٥٥٣ر٣٧١ر٦٧٣
حكومة وقطاع عام	٥٨ر١٩٥ر٨٥٢	٥٤ر٠٨٣ر٩٩٥	١١٢ر٢٧٩ر٨٤٧	١٣٨ر٠٥٧ر٥٦١
المجموع	٨٣٦ر١١٨ر٧٢٨	٢٠١ر٨٣ر٧٧٩	١٠٣٨ر٠٠٢ر٥٠٧	١٠٦٤ر٠٤٩ر٩١٤

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

٣٠ أيلول ٢٠١٣ دينار (غير مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار (مدققة)	
٤٥ر٧٧٤ر٠٤٣	٤٥ر٢٣٤ر٨٢٢	الرصيد في بداية الفترة
٤٤٤٢ر٤٥٠	٣٣٧٣ر٤٠٦	المقتطع خلال الفترة من الإيرادات
(٤٦ر٩٨٣)	(٢ر٧٧١ر٥٨٨)	المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوبة)
(٢٠ر٩١٣)	(٦٢ر٥٩٧)	فروقات تقييم
٥٠ر١٤٨ر٥٩٧	٤٥ر٧٧٤ر٠٤٣	الرصيد في نهاية الفترة

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ ايلول ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
١٠٥٢٨٨٨٤ر	١٠٩٩٤٠٧٢ر
١٠٩٤٥٦٢ر	٥٩٩٤٣٢ر
(٢٠٠٥٠٩ر)	(١٥٨٠٠٩ر)
(٤٢٨٨٦٥ر)	(٦٤٤٧٧ر)
١٠٩٩٤٠٧٢ر	١١٣٧١٠١٨ر

الرصيد في بداية الفترة
يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
الفوائد المعلقة التي تم شطبها
الرصيد في نهاية الفترة

(١٠) موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البنك كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ ايلول ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
١٧٥٢٥٣٦ر	١٧٥٧٨٢١ر
٢٠٢٣٦٥٣١ر	٢٠٢٣٩٩١٧ر
٢١٩٨٩٠٦٧ر	٢١٩٩٧٧٣٨ر

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:
اذونات وسندات خزينة حكومية اجنبية
سندات واسناد قرض شركات

مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ ايلول ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٢٨٣٦٦٨٥٥٤ر	٣٩٧٢٤١٩٢١ر
٣٥١٤٧٩٦٨ر	٣٠٣٨٨٨٧٣ر
١٧٩٨٧٠٥٠ر	١٦٦٦٦١٥٠ر
٣٠٦٠٣ر	٢٥٤٧٠ر
(١٤١٨٠٠ر)	(١٤١٨٠٠ر)
٣٣٦٦٩٢٣٧٥ر	٤٤٤١٨٠١١٤ر
٣٥٨٦٨١٤٤٢ر	٤٦٦١٧٧٨٥٢ر

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية:
اذونات وسندات خزينة حكومية
سندات مالية حكومية او بكفالتها
سندات واسناد قرض شركات
سندات مالية اخرى
يطرح مخصص التدني

مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية

مجموع موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ ايلول ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٣٥٧٠٨٦١٩٢ر	٤٦٤٦٥٣٥٠٢ر
١٠٥٩٥٢٥٠ر	١٠٥٢٤٣٥٠ر
٣٥٨٦٨١٤٤٢ر	٤٦٦١٧٧٨٥٢ر

تحليل السندات وأذونات الخزينة :
ذات عائد ثابت
ذات عائد متغير
المجموع

(١١) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٨٢٧٠٩٨٧	١٣٢٨٢٧٧٥	فوائد وإيرادات برسم القبض
٤٧٥٩٨١٨	٦٢١٧٣٤٥	مصرفات مدفوعة مقدماً
١٠٧٩٩٣٩٠	١٠٧٢٨٢٠٧	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة *
١٢٣٤٠٤٠	٩٠٤٧٧٨	الذمم المدينة - بالصافي
٥٨٤٩٣١١	٣٣٢٥٤٧٠١	شيكات المقاصة
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	صندوق ضمان التسوية
٢٩٠٥٢٦	٢٧٦٨١١	تأمينات قابلة للاسترداد
١٠٤٢٢٣٠	١٠٦٣٥٠٠	تأمينات لدى الفيزا الدولية
٢٩٣٥٧٢٨	٢٧٧٨٠٣٥	أخرى
٣٤٥٠٧٠٣٠	٦٨٥٣١١٥٢	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

(١٢) ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٣٩٩٩٤٦٨٦٣	٤٤٤٣١٢٤٨٠	حسابات جارية وتحت الطلب
٣١٦٣٢٩٤٨٨	٣١١٩٦٢٩١١	ودائع توفير
٦٨٤٠٤٨٨٥٨	٧٠٨٠٢٦٩٩١	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١٤٠٠٣٢٥٢٠٩	١٤٦٤٣٠٢٣٨٢	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٤٦٥ر٤٨٨ر٢١١ دينار أي ما نسبته ١٤ر٤٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٦٣٦ر٥٩ر١٩٥ دينار أي ما نسبته ١٣ر٩٣٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- لا يوجد ودائع مقيدة السحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٤٩٣ر٨٣٥ر٥٨٥ دينار أي ما نسبته ٤٠ر٠١٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٣٠٤ر٧٤٧ر٥٣٤ دينار أي ما نسبته ٣٨ر١٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٢٦٦ر٩٥٨ر٤١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقابل ٢٣٢ر٢٧١ر٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(١٣) أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المبلغ	عدد الأقساط	تاريخ استحقاق	تاريخ الاستحقاق	سعر فائدة الاقتراض	الضمانات	نوعية
دينار	الكلية	المتبقية	الأقساط	الاستحقاق	الضمانات	نوعية
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)						
اقتراض من الشركة الأردنية لإعادة تمويل						
الرهن العقاري						
اقتراض من مؤسسة الاستثمارات الخاصة						
لما وراء البحار OPIC						
اقتراض من وكالة التنمية الفرنسية AFD						
اقتراض من البنك المركزي الأردني						
اقتراض من البنك المركزي الأردني						
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣	٣	دفعة واحدة	٢٠١٤	المياه	عقاري/سندات سلطة
٣٥,٤٥٠,٠٠٠	١	١	دفعة واحدة	٢٠٣٤	لا يوجد	لا يوجد
٣٥,٤٥٠,٠٠٠	١	١	دفعة واحدة	٢٠١٥	لا يوجد	لا يوجد
١٢٢,٧٧٢,٢٢٩	٢	٢	دفعة واحدة	٢٠١٣	سندات خزينة	سندات خزينة
٨٩٨,٤٠٠	٤	٤	دفعة واحدة	٢٠١٣	سندات خزينة	سندات خزينة
نصف						
٩,٥٠٠,٠٠٠	١	١	سنوية	٢٠٢٨	لا يوجد	لا يوجد
١,٠٧٤,٢٢٤	١	١	شهري		لا يوجد	لا يوجد
٢٠٣,٢٣٩,٨٥٣						

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)

اقتراض من الشركة الأردنية لإعادة تمويل						
الرهن العقاري						
اقتراض من البنك المركزي الأردني						
اقتراض من البنك المركزي الأردني						
اقتراض من مؤسسة الاستثمارات الخاصة						
لما وراء البحار OPIC						
اقتراض من شركة الأسواق المالية العالمية						
FMI						
٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٤	٤	دفعة واحدة	٢٠١٣	المياه	عقاري/سندات سلطة
٩٦,١٧٨,٠٠٠	٢	٢	دفعة واحدة	٢٠١٣	إعادة شراء سندات	إعادة شراء سندات
٢٤٠,٠٠٠	١	١	دفعة واحدة	٢٠١٣	سندات خزينة	سندات خزينة
٣٥,٤٥٠,٠٠٠	١	١	دفعة واحدة	٢٠٣٤	لا يوجد	لا يوجد
١,٠٧٤,٢٢٤	١	١			لا يوجد	لا يوجد
١٧٢,٩٤٢,٢٢٤						

(١٤) مخصص ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٢٠٦٢١٩٨٣	٢٣٠٦٤٩٤٠	رصيد بداية الفترة/ السنة
(١٥٠١٢٠٧٩٥)	(١٣٠٧٥٣٩٧٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٥٠٥٦٣٧٥٢	١٢٠٨٤٣٧٥٥	ضريبة الدخل المستحقة
٢٣٠٦٤٩٤٠	٢٢٠١٥٥٢١٨	رصيد نهاية الفترة/ السنة

- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١١٠٩٨٢٣٠٩	١٢٠٨٤٣٧٥٥	ضريبة دخل الفترة
(٦٢٠١٧٠)	(٨١٠١٠٧)	إطفاء مطلوبات ضريبية مؤجلة
-	(٥٢٠٩٤٥)	صافي موجودات ضريبية مؤجلة
١١٠٩٢٠١٣٩	١٢٠٧٠٩٧٠٣	مصرف ضريبة الدخل

تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية للبنوك في الأردن ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية للشركات التابعة في الأردن والفروع في فلسطين بين ١٥٪ و ٣٤,٥٪ (تخضع البنوك في فلسطين لضريبة دخل ٢٠٪ وضريبة مضافة ١٤,٥٪).

- تم التوصل إلى تسوية نهائية حتى نهاية عام ٢٠١١ لفروع البنك في الأردن وقد قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للسنة المالية ٢٠١٢ ولم يتم صدور القرار لغاية تاريخ إعداد القوائم المالية.

- تم إجراء تسوية نهائية لفروع البنك في فلسطين حتى عام ٢٠٠٧ إلا أن دائرة ضريبة الدخل قامت بإعادة مطالبة البنك بمبالغ إضافية عن عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧، وقام البنك باستئناف القرار. كما تم مراجعة حسابات البنك عن عام ٢٠٠٨ وقامت دائرة ضريبة الدخل بإصدار تقرير تم الاعتراض عليه من قبل البنك هذا ولم يتم مراجعة حسابات الأعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١١ و ٢٠١٢ لغاية تاريخ إعداد القوائم المالية.

- تم إجراء تسوية نهائية للشركة الوطنية للخدمات المالية حتى نهاية عام ٢٠٠٩ ولم يتم مراجعة حسابات الأعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ و ٢٠١٢ لغاية تاريخ إعداد القوائم المالية.

- تم إجراء تسوية نهائية للشركة الوطنية للأوراق المالية (فلسطين) حتى نهاية العام ٢٠١٢.

- في رأي إدارة البنك أن مخصصات الضريبة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ كافية لمواجهة أية التزامات ضريبية مستقبلية.

(١٥) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٤٠٢٩٦٨٣	٥٧٠٠٣٤٤	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٤٢٠٠٥٧٩	٤٧١٧٢٠٣	ذمم دائنة
٥٢٩٥٣٨٢	٦٥٤٤٣٨٨	مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
٨٦١٢٤٨١	١٠٠٠٢٥٩١	أمانات مؤقتة
٧٦٦٢٩٠٦	٧٣٩٧٦٩٤	شيكات وسحوبات برسم الدفع
٩٧٠٠٠	٢١٩٠٠	تقييم العقود الآجلة
٢٣٠٥٢٩١	٣٤٩٨١٠٥	أخرى
٣٢٢٠٣٣٢٢	٣٧٨٨٢٢٢٥	المجموع

(١٦) احتياطي القيمة العادلة

إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٣٨٥٠٧١٨	٣٠٨٥٧٨٥	رصيد بداية الفترة/ السنة
(٨٧٧٦٦٢)	(١٢٢٩٦٤٧)	خسائر غير متحققة
(١٤٥١٦٣)	(٨١٢٧٤)	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٢٥٧٨٩٢	٣٦٩٤٢٩	الأخر منقولة للأرباح المدورة نتيجة البيع
٣٠٨٥٧٨٥	٢١٤٤٢٩٣	مطلوبات ضريبية مؤجلة
		رصيد نهاية الفترة/ السنة

(١٧) الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٧٩١١٨٣٢	٩١١٥٢٤٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة:
٥٨٥٥٤٦٤٧	٦٤١٨٦٦٣٤	حسابات جارية مدينة
١٩٠٠٨٩٨	١٨٢٣٨٦٧	قروض و كمبيالات
١٨١٢٩٣	١٧٢٠٤٨	بطاقات الائتمان
٧٧٧٨٦	٢١٨٤٩٦	حسابات هامش الوساطة
٣٦٢٥٩٠٦	٦٧٨١٤٤٨	أرصدة لدى بنوك مركزية
٤٢٢٥	-	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٩٨١٦١٨٦	٢٨٨٩٩٧٠٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٩٢٠٧٢٧٧٣	١١١٩٧٤٤٣	موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة

(١٨) الفوائد المدبنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ ايلول ٢٠١٢	٣٠ ايلول ٢٠١٣	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٧٢٠٢٢٥	٢٩٣٥٦١٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢١٣٧٠٢٦	٢٣٤٠٣٣٥	ودائع عملاء:
١٨٨٩٢٧٦	١٨٣٣٩٥٤	حسابات جارية وتحت الطلب
١٦٨٢٩٩١٢	٢٥٢٥٢٨٢٠	ودائع توفير
		ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٣١٨١٦٣	٤١٤٣٨٥	تأمينات نقدية
٣٣٨٦٠٧٧	٦٥٣٤٩٤١	أموال مقترضة
١٥٠٩٢٤٤	١٤٨٤٧٧٥	رسوم ضمان الودائع
٢٧٧٨٩٩٢٣	٤٠٧٩٦٨٢٨	المجموع

(١٩) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (غير مدققة)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ ايلول ٢٠١٣	أرباح (خسائر) مُتحققة	أرباح (خسائر) غير مُتحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٠٩٣٥	(٦٥١٨٦٠)	٢١٢٠٩٧٢	٢١٢٠٩٧٢	١٥٤٠٠٤٧
-	٢٧٢٩٦٥	-	-	٢٧٢٩٦٥
٧٠٩٣٥	(٣٧٨١٩٥)	٢١٢٠٩٧٢	٢١٢٠٩٧٢	١٨١٣٠١٢
٣٠ ايلول ٢٠١٢	١٦٤٣٥	(١٥١٠٥٣٠)	١٩٢٤٨٦٥	٤٣٠٧٧٠
أسهم شركات	-	٥٥٣٠٢	-	٥٥٣٠٢
صناديق استثمارية	١٦٤٣٥	(١٤٥٥٢٢٨)	١٩٢٤٨٦٥	٤٨٦٠٧٢
المجموع				

(٢٠) حصة السهم من ربح الفترة (غير مدققة)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في	للتسعة أشهر المنتهية في	للتسعة أشهر المنتهية في	للتسعة أشهر المنتهية في
٣٠ ايلول ٢٠١٢	٣٠ ايلول ٢٠١٣	٣٠ ايلول ٢٠١٢	٣٠ ايلول ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٥٢٩٣٧٩١	٢٧٤٠٦٦٠٦	٨٧٠٢٥١٧	٩٩٧٠٢٠١
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار
٠/٢٥٣	٠/٢٧٤	٠/٨٧٠	٠/٩٩٧

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة حيث لم يتم البنك باصدار
أي ادوات مالية قابلة للتحويل الى اسهم والتي سيكون لها تأثير على حصة السهم من ربح الفترة.

(٢١) النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٦٥٨٨٢٠٦٥٣	١٥٨٥٣١٠٠٢٤	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة اشهر
٢٠٣٧٨٦٠٤٣٩	٢٢٩٠٢٢٢٠١٦٢	يضاف: ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة اشهر
٨٥٠١٣٤٠٣٢٧	١٨٢٠٧٠٩٠٨٦٦	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر
٧٠٩٠٠٠٠٠	٧٠٩٠٠٠٠٠	ارصدة مقيدة السحب
٢٧٧٠٤٤٤٠٧٦٥	١٩٧٠٩٥٣٠٣٢٠	المجموع

(٢٢) معاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

اسم الشركة	نسبة الملكية %	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
		دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)
الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسؤولية	١٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠
الشركة الوطنية للأوراق المالية المساهمة الخاصة	١٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية للطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة:

المجموع		الجهات ذات العلاقة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	أخرى *	الإدارة التنفيذية العليا	اعضاء مجلس الإدارة ونوي الصلة بأعضاء المجلس
(مدققة)	(غير مدققة)			
بنود داخل قائمة المركز المالي				
٢٧٣٤٧٥٠٤	٢٨٤٥٣٢٣٢	١٥٥٤١٧٩٦	٣٠١٦٥١٣	٩٨٩٤٩٢٣
٧٠٩٠٠٠٠	٧٠٩٠٠٠٠	-	-	٧٠٩٠٠٠٠
١٨٢٠٢٠٥٩	٣٢٣٤٦٠٧	٧١٠٢٥٢٨	١٨٠٢٦٦٧	٢٣٦٢٩٤١٢
٧٨٠١٥١	٢٠٧٠٦٧	١٣١٠١٣	-	٧٦٠٥٤
بنود خارج قائمة المركز المالي				
١٨٣٨٥٠٥	٩١٩٣٠٠	١٧١٨٠٠	-	٧٤٧٥٠٠
للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول				
٢٠١٢	٢٠١٣			
دينار	دينار			
(غير مدققة)	(غير مدققة)			
١٥٦٥٥٧١	١٦٥٤٨٦٢	٧٦٠٥٥٧	١٢٠٦٦١	٧٧٣٦٤٤
٢٣٨٧٨٨	٥٧٧٢٨٥	٢٧٧١٢٣	٤٦٨٢٦	٢٥٣٣٣٦
بنود قائمة الدخل				
فوائد وعمولات دائنة				
فوائد وعمولات مدينة				

- * تشمل الجهات الأخرى باقي موظفي البنك والأقارب حتى الدرجة الثالثة.
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٤٪ إلى ٨٫٨٥٪.
 - تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ١٫٩٨٪ إلى ٧٪.
 - تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالدينار الأردني بين صفر٪ إلى ٧٫٢٥٪.
 - تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالعملة الأجنبية صفر٪ إلى ١٫٢٥٪.

بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا ما مجموعه ١٦٤٤٩٢٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣، مقابل ١٤٧٥٨٧٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢.

(٢٣) معلومات قطاعات الأعمال

١. معلومات عن أنشطة البنك:

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية وفقاً للتقارير المرسلة إلى صانع القرار الرئيسي لدى البنك.
- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
 - حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
 - الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

التجزئة والأعمال الصغيرة	الأعمال والمؤسسات	الخزينة والاستثمارات	أخرى	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
٦٨٠٠٤٨٠٩٥	٢٣٠٧٧٣٠٠	٤٠٤٠٦٩٢٤	٧٦٦٢١٢	١١٢٠٦٨٠٤٨١	١٣٢٠٩٩٥٠٢٣١
مخصص تنفي التسهيلات الائتمانية المباشرة	(١٠٤١١٧١)	-	-	(٢٤١٢٤٥٠)	(٤٤٤٢٤٥٠)
نتائج أعمال القطاع	١٩٢٠٥٣٦٨	٢٣٠١٤٠٧٧٤	٧٦٦٢١٢	٨٢٣٦٦١٠٨	٨٧٠٧٥٥٠٩٥٣
مصاريف غير موزعة				(٤٥٠١٥٢١٧٨)	٤٧٠٦٣٩٠٦٤٤
الربح قبل الضرائب				٣٧٢١٣٠٩٣٠	٤٠٠١٦٠٣٠٩
ضريبة الدخل				(١١٩٢٠٠١٣٩)	(١٢٠٧٠٩٧٠٣)
الربح للفترة				٢٥٢٩٣٠٧٩١	٢٧٠٤٠٦٠٦٠٦
معلومات أخرى					
مصاريف رأسمالية				٥٣٦٧٨٢٥	٣٩٥٠٠٠٥٦
الاستهلاكات والإطفاءات				٥٤٩٥٠٠٥٦	٤٩٥٠٠٠٧٨
				٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
				دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
إجمالي موجودات القطاع	٦٦١٠٠٦٥٠١٧	٣١٥٤١٧٨٧٥	١٠٧٠٧٣٦١٨٤	٢٠٢٤٣٠٦٢٤١	٢٠٢٤٣٣٥٠٨١٤
إجمالي مطلوبات القطاع	٧٤٧٠٦٢٤١٣٨	٣٣١٠١٤٦٠١٤	٨٤١٠٣٤٤٣٩٦	١٩٩٢٠٥٢٣٠٩٦	١٧٨٣٠٩٩٠١٠٥٧

٢. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع	
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
١١٦ر٣٨٠ر١٨٥	٩٧ر١٩٥ر٦٤٨	١٥٣٧٢ر٨٣٣	١٦ر٦١٥ر٠٤٦	١٣٢ر٩٩٥ر٢٣١	١١٢ر٥٦٨ر٤٨١
٢ر٧٢٠ر٤٤٩	٤ر٣٦٥ر٧٥٤	١ر٠٠٢ر٠٧١	١ر٢٢٩ر٦٠٧	٣ر٩٥٠ر٠٥٦	٥ر٣٦٧ر٨٢٥
إجمالي الإيرادات					
النفقات الرأسمالية					
داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع	
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)
١٨٤٣ر٥٣٢ر٠٣٣	١٥٨٧ر٢٦٩ر٠١٨	٣٩٩ر٧٧٤ر٢٠٨	٤٣٧ر٠٦٦ر٧٩٦	٢ر٢٤٣ر٣٠٦ر٢٤١	٢ر٠٢٤ر٣٣٥ر٨١٤
مجموع الموجودات					

(٢٤) ارتباطات والتزامات محتملة

أ- ارتباطات والتزامات ائتمانية:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)	
٣٣٠ر٧٤٤ر٢٥٤	٢٥٣ر٠٣١ر٢٨٤	اعتمادات:
١٧٥ر١٤١ر٠٨٢	٨١ر٠٧١ر٩٧٢	- واردة
٣ر٠٥٥ر٣٦٦	٧٩٩ر٩٧٠	- صادرة
		قبولات
١٥٣٢٩ر٢٢٨	١٦ر٦٦٢ر٩١١	كفالات:
١٦ر٩٣٤ر٢٩٥	١٧ر٥٨٢ر٧٢٠	- دفع
٢٥ر٨٢٤ر١٨٦	٢١ر٤٥٧ر١٢٥	- حسن تنفيذ
٨٧ر٧٨٤ر٢٤٨	٨٣ر٥٠٤ر٥٤٨	- أخرى
٦٥٤ر٨١٢ر٦٥٩	٤٧٤ر١١٠ر٥٣٠	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة

ب- التزامات تعاقدية:

٣٠ أيلول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)	
١ر١٠٦ر٤١٧	١ر٣٢٥ر٢٩٢	عقود شراء ممتلكات ومعدات

(٢٥) القضايا المقامة على البنك

بلغت القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٣٤٦ر٤٠٧ر٣٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٢٦١ر٩٨٨ر٣٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ على التوالي وفي تقدير إدارة البنك والمستشار القانوني ان المخصصات المقتطعة لقاء هذه القضايا تعتبر كافية.

بلغت المخصصات المعدة لإزاء القضايا ٢٠٧ر١٩٥ر٥ دينار و ١٥ر٤٣٣ر٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ على التوالي.

(٢٦) الأرباح الموزعة والمدورة

يلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) ١٠٠ر٠٠٠ر١٠٠ دينار موزعة على ١٠٠ر٠٠٠ر١٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون أول ٢٠١٢.

قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٣١ اذار ٢٠١٣ على توزيع أرباح نقدية بمبلغ ١٧ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار بنسبة ١٧٪ من رأس المال المدفوع.

(٢٧) الاحتياطات القانونية

لم يقم البنك بإقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم مرحلية.

(٢٨) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة ومعدلة حتى ٣٠ أيلول ٢٠١٣ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل البنك:

المعايير الجديدة :

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية و المطلوبات المالية (تعديلات)
توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتعلقة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التقاص، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الاجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.